

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 35 (1999)
Heft: 7

Artikel: Neue Struktur : Kontinuität und Zuverlässigkeit!
Autor: Mischler, Eugen
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-929393>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



EDITORIAL

Neue Struktur – Kontinuität und Zuverlässigkeit!

Ende März 1999 haben die Delegierten dem Schweizerischen Physiotherapeuten-Verband SPV ein neues Kleid verlieht. Die Aufteilung der Zuständigkeiten in eine operative und strategische Führung entspricht den heutigen Anforderungen an eine moderne und flexible Verbandsstruktur. Unser Verband wird aber nur so dynamisch, weitblickend und kompetent sein, wie dies seine Mitglieder und Funktionäre sind und erlauben. Diesbezüglich sind wir alle gefordert und aufgerufen, aktiv und konstruktiv an der Zukunft unserer Verbandstätigkeit mitzuwirken. Kontakte müssen intern und im nahen beruflichen und sozialen Umfeld gepflegt und geknüpft werden. Diskussionen sollen unsere Gedanken bereichern und in berechenbaren Handlungen ihren Niederschlag finden. Kontinuität und Zuverlässigkeit sind für unsere Partner bedeutende Kriterien für die Zusammenarbeit. In der Gesellschaft hat sich unser Berufsbild etabliert und ist nicht mehr wegzudenken. Unserer Arbeit wird eine grosse Wertschätzung entgegengebracht. Dass dies so bleibt und uns der berufliche Erfolg auch in der Zukunft beschert bleibt, bedingt kontinuierliche Weiterentwicklung des Berufsbildes und der -tätigkeiten, Professionalisierung in allen Bereichen sowie die korrekte und situationsgerechte berufliche Tätigkeit. Der Anspruch an die physiotherapeutische Leistung und an das Qualitätsmanagement hat in der Physiotherapie grundsätzlich zugenommen. Erfreulicherweise kann festgestellt werden, dass auch der Nachwuchs in den Physiotherapieschulen und von den Praktikumsinstitutionen diesbezüglich geschult wird. Eine alte Weisheit besagt, dass wer Gutes tut, auch darüber sprechen soll. Allerdings darf dies bestimmt nicht in Form von Überheblichkeit oder Genügsamkeit erfolgen, sondern soll dazu dienen, den Dialog zu unseren Patienten und Klienten zu fördern. Diese Offenheit und Kompetenz unserer Berufsangehörigen ist im heutigen Gesundheitsmarkt besonders gefragt und wird auch von uns berufsnahen Fachpersonen hervorragend gepflegt. Da die Physiotherapie ein verhältnismässig junger Beruf in der Schweiz ist, sollte diese Anforderung leicht erfüllt werden können. Dazu lade ich Sie herzlich ein und richte gleichzeitig den Wunsch an Sie, den Kontakt zu den Funktionären und zur Geschäftsstelle zu suchen und keine Zurückhaltung mit Anregungen und Kritik zu üben. Ich freue mich auf eine anspruchsvolle und erspriessliche Zusammenarbeit mit Ihnen.

Eugen Mischler, Zentralpräsident SPV

EDITORIAL

Une nouvelle structure – continuité et fiabilité!

A fin mars 1999, les délégués de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes FSP l'ont dotée d'une nouvelle structure. La répartition des responsabilités visant une gestion active et stratégique répond aux exigences actuelles que suppose une structure associative moderne et souple. Notre fédération n'atteint le dynamisme, la clairvoyance et la compétence nécessaires que si ses membres et fonctionnaires possèdent aussi ces caractéristiques et en font un objectif. Nous sommes donc tous sollicités afin de contribuer activement et de manière constructive à assurer l'avenir de notre fédération. Il importe d'entretenir et de nouer des contacts au niveau interne et dans notre environnement professionnel et social. Des discussions doivent enrichir nos pensées et déboucher sur des actions prévisibles. Continuité et fiabilité sont pour nos partenaires des critères importants. L'image de notre profession s'est installée au sein de la société et on ne peut plus en faire abstraction. Une grande valeur est désormais donnée à notre travail. Pour que cette situation soit maintenue et pour que le succès nous soit garanti à l'avenir aussi, il faut que l'image et les activités de la profession continuent d'évoluer, qu'une professionnalisation se fasse dans tous les domaines et que l'activité professionnelle soit correcte et adaptée à la situation. L'exigence requise envers une prestation de physiothérapeute et envers le management de la qualité a pris de l'ampleur. On peut constater avec plaisir que la relève reçoit aussi une formation en rapport avec cette situation dans les écoles de physiothérapie et dans les institutions où elle fait ses stages. Un vieux dicton dit que celui qui fait le bien doit également en parler. Mais cela ne doit pas se faire avec arrogance ou avec trop de modestie; cela doit plutôt favoriser le dialogue entre nos patients et clients. Cette ouverture et cette compétence sont particulièrement demandées sur l'actuel marché de la santé et nous, spécialistes, les mettons superbement en pratique. La physiothérapie étant une profession relativement jeune en Suisse, on devrait pouvoir aisément satisfaire à cette exigence. Je vous invite à y répondre véritablement et vous demande de rechercher le contact avec les personnes en fonction et le secrétariat et de ne pas hésiter à formuler des suggestions ou des critiques. Je me réjouis de pouvoir collaborer avec vous et suis certain que cette collaboration sera excellente et fructueuse.

Eugen Mischler, président central FSP

EDITORIALE

Nuova struttura – continuità e affidabilità

Alla fine del marzo 1999, i delegati hanno dato una nuova veste alla Federazione Svizzera dei Fisioterapisti (FSF). La ripartizione delle competenze tra la gestione operativa e quella strategica corrisponde alle esigenze di una struttura associativa moderna e flessibile. La nostra Federazione potrà essere però dinamica, lungimirante e competente solo nella misura in cui lo saranno anche i suoi membri e i suoi funzionari. In questo senso noi tutti siamo chiamati a plasmare in modo attivo e costruttivo il futuro della nostra attività associativa. Occorrerà allacciare e curare i contatti interni e quelli con gli ambienti professionali e sociali a noi vicini. Il dialogo dovrà arricchire le nostre riflessioni e concretizzarsi in azioni adeguate. La continuità e l'affidabilità sono importanti criteri per la cooperazione con i nostri partner. La nostra professione si è fatta un nome all'interno della società e ha acquistato un ruolo imprescindibile. Il nostro lavoro incontra un ampio riconoscimento. Per mantenere queste nostre conquiste e portare avanti il successo della nostra professione, si rendono necessari un continuo sviluppo della nostra immagine professionale, la professionalizzazione in tutti i campi e un'attività professionale corretta e commisurata alla situazione. La fisioterapia deve rispondere sempre più a esigenze di rendimento e gestione della qualità. Possiamo constatare con piacere che anche le nuove leve, nelle scuole e negli istituti di stage, vengono addestrate per soddisfare questi requisiti. Le cose positive devono essere dette. Non per vantarsi o autocompiacersi, ma per cercare il dialogo con i nostri pazienti e clienti. Questa apertura e competenza sono particolarmente richieste nell'odierno mercato della sanità e vengono curate in modo eccellente anche da altre categorie professionali a noi vicine. Visto che la fisioterapia è una professione relativamente giovane in Svizzera, non dovrebbe essere difficile realizzare questo obiettivo. Vi invito pertanto dare il vostro contributo in questo senso e vi prego di cercare il contatto con funzionari e segretariato, di avanzare critiche e spunti. Sono lieto di poter iniziare con voi una cooperazione impegnativa e proficua.

Eugen Mischler, Presidente centrale FSF



Unabhängigkeit...

...in der Fortbewegung dank dem stabilen und vielseitigen Easy-Walker. Verlangen Sie Unterlagen bei:

medExim

Sportmedizin & Rehabilitation

Solothurnstrasse 180
2540 Grenchen
Tel. 032 645 22 37
Fax 032 645 27 08

Wir wünschen Ihnen viel

ERFOLG

mit **THERAPIE 2000**

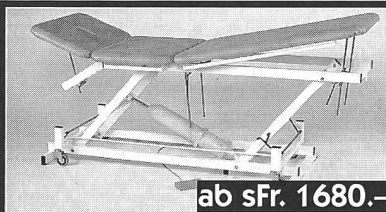
der Administrationssoftware für Physiotherapien

Wir sind vor Ort wann immer Sie uns brauchen . . .
Beratung / Schulung / Installationen / Erweiterungen / Reparaturen

DNR Inter-Consulting, Tel. 041 630 40 20

RehaTechnik

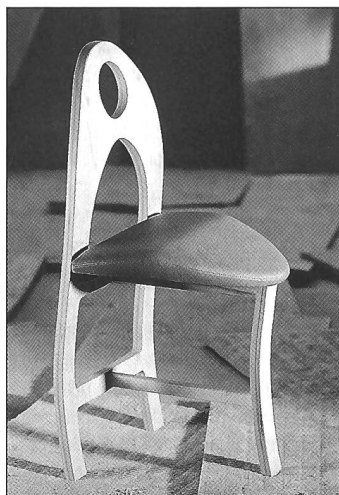
- Massage und Therapieliegen
- Schlingentische und Zubehör



ab sFr. 1680.-

**LEHRINSTITUT
RADLOFF**

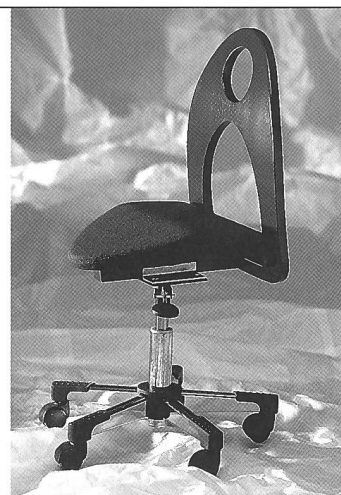
CH-9405 Wienacht-Bodensee
Telefon 071- 891 31 90
Telefax 071- 891 61 10



**Hier finden Sie
Ihre Mitte!**

Der Schöpf-Stuhl

Tel. + Fax 055 244 42 07 und
Tel. 055 244 44 40



Bitte **berücksichtigen** Sie beim Einkauf unsere **Inserenten**.

**»Bewegung ist so wichtig wie
das tägliche Brot.«**

THERA-fit Bewegungstrainer mit und ohne Motor für Senioren und Gehbehinderte werden empfohlen bei:

Herz-/Kreislaufproblemen, Rheuma, Arthrose, MS, Paraplegie, Hemiplegie und allen Bewegungsmangelserscheinungen.

Jetzt gleich haben Sie die Möglichkeit etwas für Ihre Gesundheit zu tun. Senden Sie den Coupon an Ihren medica-Partnerhändler. Sie erhalten kostenlos Informationsmaterial.

Denn bewegen heißt gesund bleiben!



Degonda-Rehab SA, Rond-Point 8-CP 458, 1001 Lausanne
Reha Med AG, Spalenring 22, 4055 Basel
Hermap AG, Neuhaltenstr. 1, 6030 Ebikon
Neolab SA, Zona Industriale Pobla, 6883 Novazzano
Jardin Medizintechnik AG, Feldmattstr. 10, 6032 Emmen

Vorname

Name

Strasse

Plz/Ort

THERA-Bewegungstrainer by medica Medizintechnik GmbH

GRATIS-INFO: